

Societad Retorumantscha : rapport annual per igl onn 2003

Autor(en): **Collenberg, Cristian**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **117 (2004)**

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-236878>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Societad Retorumantscha

Rapport annual per igl onn 2003

Duront quei temps che la Ligia Romontscha e las uniuns affiliadas ein vidlunder da discutir la reorganisaziun e fan patratgs co adattar lur structuradas als basegns che semidan permanentamein sa la SRR s'orientar permanentamein vid sia incumbensa renconuschida, numnamein la redacziun dil DRG che gruppescha tut las autras activitads che nus resentin era sco impurtontas. Tuttina succedan las modificaziuns che sedattan ord il svilup tecnic e scientific, e quellas midadas plitosts punctualas, mo tuttina permanentas han per consequenza ch'il prighel dalla stagnaziun ei buca aschi grond. Midadas ha ei dau uonn ton ella redacziun sco ella suprastonza.

Suprastonza e reuniuns

La suprastonza ha absolviu duas radunonzas per tractar las fatschentas usitadas. Ils mandats ein reparti da niev, sco cassier ha Pierrin Caminada surpriu la scharscha da Genoveva Seger-Arquisch ch'ei stada activa decennis alla liunga en favur da nossa societad, ed igl actuariat procura Rita Cathomas-Bearth sco successura d'Anna-Alice Dazzi Gross. Il revisur Vital Bearth ha medemamein demissiunau, aschia che la suprastonza ha stuiu ir alla tscherca d'in successur.

La radunonza generala ha giu liug uonn il matg a Cuera. Martin Bundi ha referiu ord la perspectiva dil historicher e vischin da Sagogn davart «Il litgnun da Sagogn», in document culturhistoric interessant e divertent e che leventa damondas interessantas en connex cun l'entschatta dalla tradiziun da scriver romontsch en Surselva. In per da quellas damondas ein vegnidatratgas a strada a caschun dalla radunonza bein frequentada.

Gruppas da lavur pli pintgas ein s'occupadas en differentas sesidas da damondas en connex cun il plazzament da persunal e la structuraziun dalla lavur egl institut dil DRG e dalla collaboraziun cun autras uniuns cun finamiras parentadas. Igl ei era vegniu menau discuors cun representats dalla RTvRum pervia dalla pusseivladad da far diever dils baghetgs planisai ella Obere Quader che vegnan considerai sco adattai per la redacziun dil DRG. Decisiuns ein buca vegnidatratgas duront igl onn da rapport.

Publicaziuns

Dus fascichels dil DRG, numnadamein nr. 149 (LUMBARD – LUSCHARD I) e nr. 150 (LUSCHARD II – MACUBA) ein cumpari el decuors digl onn, e la redacziun ha elavurau il cavazzins MAGLIAR – MALNIZEIVLADAD.

Las Annalas ha la Societad Retorumantscha astgau dedicar uonn a nies anteriur cauredatur, dr. Alexi Decurtins ch'ha cumplenu quest atun ses otgonta. Quella dedicaziun ei ina pintga gesta da renconuschientscha per in scienziau ch'ha impundiu ina gronda part da siu temps da professiun e da siu temps liber per la perscrutaziun e promozion da lungatg e cultura romontscha. Ei fuss legreivel, sch'ei reussess alla cuminonza romontscha da relisar scartiras giubilaras per gliend meriteivla a caschun da giubileums rodunds, mo ei semuossa che nossas resursas ein memia mudestas, aschia che nus stuein quintar cun l'indulgenza dils honorai e sperar che quels interpreteschien la gesta sco in segn d'engraziament dad ina societad che dispona da pusseivladads limitadas. Las Annalas cuntengnan contribuziuns da different gener, rapports e cronica dalla societad ed era uonn in successiun d'artechels dil LIR (Liechtenstein – Mut).

L'entschatta digl onn ein ils dus toms nr. 13 e 14 dalla retscha Romanica Retica cumpari, la reediziun dallas lavurs da Alfons Maissen (†2003). Ulteriuras publicaziuns ein previdas .

Lavur publica

Sco adina han collavuratur e collavuraturas digl institut dau numerusas informaziuns en damondas filologicas e culturhistoricas, e las vietas ellas localitads dil DRG (gruppas e singulas persunas) ein stadas frequentas. Ils 7 da matg ha la redacziun realisau in di da scolaziun per scolasts e scolastas dalla Surselva. Quels ein vegni introduci ella lavur da lexicografia ed han saviu examinar il material digl institut ed il DRG sco fontauna per l'instrucziun en scola primara.

Ils 13/14 d'october ei il DRG vegnius presentaus (el rom dils dis grischuns) all'Olma a S. Gagl. Ils toms disponibels ein vegni exponi, e leutier han ins empruau da documentar ed illustrar la lavur da redac-

ziun cun in fascichel spezial, cun in 'flyer' e cun ina documentaziun audiovisuala.

Naven da miez matg cumparan mintga jamna las detgas preparadas dalla redacziun ella Quotidiana. En tut eis ei previu 65 successiuns.

Coordinaziun e planisaziun

La speranza ch'ins sappi amplificar la redacziun cun ina persuna specialisada sin damondas etnograficas ei buca secumplenida. La suprastanza haveva sviluppau ina visiun per realisar la registraziun e lavurs preparatoricas per la presentaziun dil material culturhistoric ord il relasch da dr. Alfons Maissen che duei vegnir deponius en nies institut. Ils discuors da coordinaziun cun la societad per la perscrutaziun dalla cultura grischuna ein vegni cuntinuai. Cunquei che la Confederaziun ha buca saviu metter a disposiziun ils credits necessaris vegn la lavur previda a stuer vegnir realisada sin basa da singuls projects.

Midadas ella redacziun

Per la redacziun munta igl onn 2003 ina cesura. Felix Giger ha inoltrau sia demisssiun sco cauredactor. Suenter ch'el ha dirigiù la lavur da redacziun duront 15 onns ha el exprimiu il giavisch da cuntinuar sia lavur sco redactor e da sedescargar dall'incumbensa da cau dil menaschi. Felix Giger ha mess a disposiziun siu uffeci en in mument nua ch'il menaschi era gest vegnius restructuraus tras la redefiniziun dils carnets da duers e las descripziuns dallas plazzas che la suprastanza ha approbau. Igl institut ei era arisguard l'applicaziun dils mieds da lavur en in stan legreivel, in fatg che porta veseivlamein la noda-casa dil cauredactor. En num dalla suprastanza engraziel jeu a Felix per sia gronda lavur e giavischel buna satisfacziun en sia nova (e veglia) funcziun da redactor.

La suprastanza ha tscherniu il niev cauredactor ella persuna da dr. Carli Tomaschett, tochen ussa redactor ed ils davos onns era substitut dil schef.

Carli Tomaschett entscheiva la lavur sco cauredactor cun l'entschatta digl onn 2004. Era ad el giavischein nus ina lavur prosperei-

vla, in bien maun sco directur ed in bien clima da lavur che renda satisfacziun e cuntentientscha.

La midada da cauredatur ha per consequenza ch'il carnet da duers ei vegnius reglaus da niev en singuls puncts per different collavuratus. La redacziun cuntinuescha la lavur ella dimensiun sco tochen da cheu.

Cuera, schaner 2004

Il president: *Cristian Collenberg*